

РУССКИЙ

ОЕН

Описание
1. Концентратор A
2. Концентратор B
3. Решетка воздушозборника
4. Кнопка подачи «холодного» воздуха «-»
5. Переключатель скорости подачи воздуха
6. Переключатель отключения нагрева /выбора слабой степени нагрева
7. Переключатель степени нагрева
8. Петля для подвешивания

ВНИМАНИЕ!

Не используйте устройство вместе емкостью с водой (такая как ванна, бассейн и т.п.). При использовании фена в ванной комнате следует отключать устройство от электрической сети после его эксплуатации, отходящие вилку сетевого шнура от электрической розетки, так как близость воды представляет опасность, даже в тех случаях, когда фен выключен выключателем. Для дополнительной защиты себя и окружающих в целях питания ванной комнаты установите устройство за щитом отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО следует обратиться к специалисту.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед использованием фена внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Сохраняйте данную инструкцию в течение всего срока эксплуатации устройства.

Во избежание риска поражения электрическим током:

- Перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению устройства.
- Используйте устройство только по его прямому назначению, применяйте только те насадки, которые входят в комплект поставки.
- Никогда не оставляйте работающее устройство без присмотра.
- Не включайте устройство в местах, где рассыпаны аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.
- Наносите лак для волос только после моделирования прически.
- Устройство следует отключать от электрической сети всякий раз после использования, а также перед чисткой.
- Вынимая вилку сетевого шнура из электрической розетки, не тяните за шнур, а дергайте за вилку.
- Не беритесь за вилку сетевого шнура мокрыми руками.
- Не кладите и не храните устройство в местах, откуда оно может упасть в ванну или раковину, наполненную водой, не погружайте устройство в воду или любую другую жидкость.
- Не используйте устройство во время принятия ванны.
- При использовании устройства в ванной комнате убедитесь, что устройство отключено от электрической сети сразу после эксплуатации, а именно: вынимать вилку сетевого шнура из электрической розетки, так как близость воды представляет опасность, даже в тех случаях, когда устройство выключено выключателем.
- Если устройство упало в воду, немедленно извлеките его из воды и не пытайтесь использовать его снова, пока оно не сможет достать устройства из воды.
- Из соображений безопасности дети не оставляйте фен надзора: полностью заряженные пакеты, используемые в качестве упаковки.
- Внимание!** Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной фольгой.
- Опасность удара!** Не разрешайте детям использовать устройство в качестве игрушки. Соблюдать особую осторожность при работе с устройством, если оно находится под напряжением.
- Не разрешайте детям или лицам с ограниченными возможностями.
- Данное устройство не предназначено для использования в помещениях с ограниченной влажностью, если только лицом, отвечающим за их безопасность, не на даны соответствующие и конкретные инструкции по безопасному использованию устройства и тех опасностях, которые могут возникнуть при его неправильном использовании.
- Не используйте устройство, если вы находитесь в сонном состоянии.
- Беритесь за работающее устройство только в зоне рукоятки.
- Не используйте устройство для укладки мокрых волос или синтетических париков.
- Не направляйте горячий воздух в глаза или на другие нежные поверхности, проверьте, не перегреваются ли предметы, которые вы касаетесь.
- Избегайте скопления горячих поверхностей устройства в спальне, шей и других частях тела.
- Насадки во время работы устройства сильно нагреваются. Перед использованием насадки дайте ей остыть.
- Не роняйте и не вставляйте посторонние предметы в любые отверстия корпуса устройства.
- Запрещается закрывать воздушные отверстия фена, не кладите его на мягкую поверхность (на кровать или диван), где воздушные отверстия могут быть заблокированы. В воздушных отверстиях не должно быть пыли, волос и т.п.
- Избегайте попадания волос в решету воздушозборника во время работы устройства.
- При использовании устройства соблюдаются следующие меры безопасности: различать сетевой шнур на все его длины.
- Сетевой шнур не должен: – соприкасаться с горячими предметами, – погружаться в воду, – протираться через острые края, – использоваться в качестве троса для переноски устройства.
- Регулярно проверяйте вилку сетевого шнура и сетевой шнур на отсутствие повреждений.
- Запрещается использовать устройство при повреждении сетевого шнура или электрического шнура, если устройство работает с перебоями, а также после его падения. Не пытаться самостоятельно ремонтировать устройство. По всем вопросам ремонта обращайтесь в авторизованный (уполномоченный) сервисный центр.

ИЗГОТОВЛЕНИЕ

ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Включение фена

Перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению фена. Полностью размотайте сетевой шнур. Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку. С помощью переключателя (5) установите нужную скорость подачи воздуха: I – низкая скорость; II – высокая скорость. С помощью переключателя (6), (7) установите необходимую температуру воздушного потока: I – слабый нагрев; II – максимальный нагрев.

ИЗГОТОВЛЕНИЕ

ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Включение фена

Перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению фена. Полностью размотайте сетевой шнур. Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку. С помощью переключателя (5) установите нужную скорость подачи воздуха: I – низкая скорость; II – высокая скорость. С помощью переключателя (6), (7) установите необходимую температуру воздушного потока: I – слабый нагрев; II – максимальный нагрев.

ИЗГОТОВЛЕНИЕ

ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Включение фена

Перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению фена. Полностью размотайте сетевой шнур. Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку. С помощью переключателя (5) установите нужную скорость подачи воздуха: I – низкая скорость; II – высокая скорость. С помощью переключателя (6), (7) установите необходимую температуру воздушного потока: I – слабый нагрев; II – максимальный нагрев.

ИЗГОТОВЛЕНИЕ

ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Включение фена

Перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению фена. Полностью размотайте сетевой шнур. Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку. С помощью переключателя (5) установите нужную скорость подачи воздуха: I – низкая скорость; II – высокая скорость. С помощью переключателя (6), (7) установите необходимую температуру воздушного потока: I – слабый нагрев; II – максимальный нагрев.

ИЗГОТОВЛЕНИЕ

ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Включение фена

Перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению фена. Полностью размотайте сетевой шнур. Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку. С помощью переключателя (5) установите нужную скорость подачи воздуха: I – низкая скорость; II – высокая скорость. С помощью переключателя (6), (7) установите необходимую температуру воздушного потока: I – слабый нагрев; II – максимальный нагрев.

ENGLISH

HAIR DRYER

Description

- Nozzle A
- Nozzle B
- Air inlet grid
- Cool shot button «-»
- Air supply speed switch
- Low degree/Off heating switch
- Heating power level switch
- Hanging loop

ATTENTION!

Do not use the unit near containers filled with water (such as bath, swimming pool etc.). When using the hair dryer in a bathroom, disconnect it immediately after useage, pull the plug out of the socket, as water closeness is dangerous even if the unit is switched off. For additional protection you can install a residual current device with nominal operation current not exceeding 30 mA into the mains of the bathroom; consult specialist for installation.

SAFETY MEASURES

Before using the hair dryer, read the instruction manual carefully. Keep this instruction during the whole unit operation period.

In order to avoid risk of electric shock:

- Before switching on make sure that voltage of the mains corresponds to unit operating voltage.
- Use the unit for intended purposes only, use only attachments supplied with the unit.
- Never leave the operating unit unattended.
- Do not switch the unit on in places where aerosols or highly inflammable liquids are used.
- Hair spray should be applied only after hair styling is finished.
- Always unplug the unit after every usage and before clearing.
- When unplugging the unit, pull the plug but not the cord.
- Do not touch the power plug with wet hands.
- Do not place and do not keep the unit in places, where water can fall into a bath or a sink, filled with water, do not immerse the unit into water or other liquids.
- Do not use the unit while taking a bath.
- When using the hair dryer in a bathroom, unplug the unit after usage that is: take the plug out of the socket, as water closeness is dangerous even if the unit is switched off.
- If the unit was switched on, unplug it immediately. And only then you can take it out of water.
- For children safety do not leave polyethylene bags, used as a packaging, unattended.
- Do not allow children to play with polyethylene bags or film. **Danger of suffocation!**
- Do not allow children to use the unit as a toy.
- Close supervision is necessary in case there are children or disabled persons near the operating unit.
- This unit is not intended for usage by children or disabled persons unless they are given all the necessary instructions by a person who is responsible for their safety on safety measures and information about danger that can be caused by improper usage of the unit.
- Do not use the unit when you are drowsy.
- Take the switched on unit by its handle only.
- Do not use the unit to style wet hair or synthetic wigs.
- Do not direct hot air into your eyes or other heat-sensitive parts of your body.
- Avoid contact of heated surfaces with your face, neck and other parts of your body.
- Periodically straighten the cord if it gets twisted during use of the unit. Let them cool down before removal.
- Never drop the unit or insert any object into any openings of its body.
- Never block the air inlets of hair dryer, do not place it on soft surface, such as a bed or couch, where the air inlets may be blocked. Keep the air inlets free of dirt, dust and hair etc.
- Avoid getting into the air inlet grid during operation of the unit.

“Cool” shot

This model has a cool shot button for fixing up your hair. Press and hold the cool shot button «-» (4) or the switch (6) to the position «-» - it enables to keep the created style.

Overheating protection

This hair dryer has overheating protection that never wind the cord around the hair dryer. If hair dryer is switched off during operation shut it off by the switch (5) setting it to the «0» position, unplug the hair dryer, make sure that the inlets and outlets are unblocked and let the hair dryer cool down for 5-10 minutes. After if you can switch it on again. Do not block the air inlets during unit operation and avoid getting of hair into its inlet.

Cleaning and care

- Set the switch (5) to the “0” position and disconnect the unit from the mains.
- The body of the hair dryer can be cleaned with a wet cloth, after that it is necessary to wipe it dry.
- Never immerse the unit into water or other liquids.
- Do not use abrasive and solvents to clean the unit.
- Always unplug the hair dryer if it is not being used.
- Let the unit cool down after using and keep it in a dry place away from children.
- Never wind the cord around the hair dryer, as it can damage the cord. Handle the power cord with care, do not pull, twist or stretch the cord especially near the plug or at junction point.
- Periodically straighten the cord if it gets twisted during use of the unit. Let them cool down before removal.
- Unit is equipped with a hanging loop (8) for easy storing, you can store the unit on this loop providing that no water gets on the unit.

Delivery set

- 1. Hair dryer – 1 pc.
- 2. Nozzle – 2 pc.
- 11. Instruction manual – 1 pc.

Technical specifications

Power supply: 220-240 V - 50/60Hz
Power: 1800 W

The manufacturer preserves the right to change the specifications of the unit without a preliminary notification.

Unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

DEUTSCH

HAARTROCKNER

Beschreibung

- Konzentrator A
- Konzentrator B
- Luftlufteinlassgitter
- Taste der Kaltluftumschaltung «-»
- Schalter der Luftstromgeschwindigkeit
- Heizabschaltung/Wahl der schwachen Aufheizung
- Schalter der Heizleistung
- Auflängeöse

ACHTUNG!

Es ist nicht gestattet, das Gerät in der Nähe von mit Wasser befüllten Becken (Badewanne, Wasserbecken usw.) zu nutzen. Bei der Benutzung im Badezimmer trennen Sie es nach dem Betrieb vom Stromnetz ab, und zwar ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, weil die Nähe des Wassers gefährlich ist, wenn das Gerät sogar noch eingeschaltet ist. Als zusätzliche Schutzmaßnahme kann ein Reststromschutz mit Nennstrom bis 30mA im Stromversorgungsnetz des Badezimmers ausgetauscht werden; wenden Sie sich dafür an einen Spezialisten.

SICHERHEITSMABNAHMEN

Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Haartrockners diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Behalten Sie diese Bedienungsanleitung während der ganzen Betriebsperiode.

Um das Stromschlagrisiko zu vermeiden:

- Vergewissern Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme, dass die Spannung des Geräts mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Benutzen Sie das Gerät bestimmungsgemäß, verwenden Sie nur die Aufsätze, die zum Lieferumfang gehören.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nie unbeaufsichtigt.
- Benutzen Sie nie das Gerät an den Orten, wo Sprays oder leicht entflammare Flüssigkeiten verwendet werden.
- Tragen Sie den Haartrock nur nach Haart styling auf.
- Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch sofort oder vor der Reinigung vom Stromnetz immer ab.
- Benutzen Sie die Kaltluftumschaltung, wenn Sie die Aufsätze, die zum Lieferumfang gehören, verwenden.
- Wenn Sie den Stecker aus der Steckdose herausziehen, ziehen Sie das Kabel nicht, sondern halten Sie den Stecker.
- Greifen Sie den Stecker des Netzkabels mit nassen Händen nicht.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät in den Stellen zu legen und aufzubewahren, von denen es in die mit Wasser gefüllte Wanne oder das Becken fallen könnte, tauchen Sie es nie ins Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Badens zu benutzen.
- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer trennen Sie das Gerät nach dem Betrieb vom Stromnetz ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose aus.
- Wenn Sie das Gerät in der Nähe von Stylingbügeln oder Stylinggeräten verwenden, vermeiden Sie das Gerät aus der Steckdose, weil die Wassernähe gefährlich ist, wenn der Haartrockner sogar mittels des Stylingbügels eingeschaltet ist.
- Falls das Gerät ins Wasser gefallen ist, nehmen Sie unverzüglich den Stecker aus der Steckdose, nur danach dürfen Sie das Gerät aus dem Wasser herausnehmen.
- Aus Kindersicherheitsgründen lassen Sie Plastiktüten, die als Verpackung verwendet werden, unverzüglich entfernen.
- Achtung! Lassen Sie Kinder mit Plastiktüten oder Folien nicht spielen. **Erstickungsgefahr!**
- Es ist nicht gestattet, das Gerät den Kindern als Spielzeug zu geben. Seien Sie besonders vorsichtig, falls sich die Kinder oder behinderte Personen in der Nähe des Geräts befinden.
- Das elektrische Gerät darf nicht in der Nähe von Kindern oder behinderten Personen benutzt werden, außer wenn sie die notwendigen Anweisungen erhalten.
- Vermeiden Sie das Berühren von heißen Teilen des Geräts mit dem Gesicht, Hals und anderen Körperteilen.
- Die Aufsätze des Geräts können sich während des Betriebs stark erhitzen. Bevor Sie die Aufsätze abnehmen, lassen Sie diese abkühlen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen und stecken Sie keine fremden Gegenstände in die Luftaufströmöffnungen des Geräts.
- Es ist nicht gestattet, die Lüftöffnungen des Haartrockners abzudecken, legen Sie das Gerät nie auf weiche Oberflächen (Bett oder Sofa), wo die Lüftöffnungen blockiert werden könnten.
- Nach der Nutzung lassen Sie den Haartrockner abkühlen, bewahren Sie ihn an einem trockenen, gut belüfteten Ort auf.
- Wickeln Sie das Netzkabel nie um das Gerät, da es zur Netzkabelbeschädigung führen kann. Gehen Sie mit dem Netzkabel vorsichtig um, es ist nicht gestattet, es zu reißen, überhengen oder hängen, insbesondere am Netzstecker und an der Anschlusstelle am Haartrocknergehäuse. Wenn das Netzkabel sich während der Nutzung des Haartrockners überhitzt, trennen Sie es ab und zu auf.
- Zwecks der bequemen Nutzung wurde am Gerät eine Auflängeöse (8) vorgesehen, mit der Sie den Haartrockner unter der Bedingung aufhängen kann, dass kein Wasser in dieser Position ins Gerät eindringen wird.

Natürliche Wellenstruktur des Haars

Stellen Sie den Schalter (6) in die Position der schwachen Aufheizung (Position I), wählen Sie die niedrige Luftstromgeschwindigkeit (Position II), stellen Sie die Kaltluftumschaltung (4) auf „-“, verringern Sie die Lufttemperatur mit dem Schalter (7) und die Luftstromgeschwindigkeit mit dem Schalter (5).

Haart styling

Stellen Sie den Schalter (6) in die Position der niedrigen Heiz-/Luftstromstufe und setzen Sie den Konzentratoraufsatz (1) oder (2) auf den Haartrockner zwecks des geschätzten Ergebnisses. Verteilen Sie Ihr Haar in Strähnen und schafen Sie den gewünschten Stil mit der enden Stylingbürste. Während des Styling richten Sie den Netzstecker unmittelbar auf Ihr Haar in der gewünschten Richtung. Bei der Notwendigkeit richten Sie «kalten» Luftstrom ca. 2-5 Sekunden auf Ihren Kopf, um das Haar zu fixieren. Die Zeit, die für das Haartyling und Fixieren notwendig ist, wird selbständig gewährt und hängt vom Haartyp ab.

Kaltluftzufuhr

In diesem Modell ist die Funktion der Kaltluftzufuhr vorgesehen. Drücken Sie die Taste der Kaltluftumschaltung (4) und halten Sie die Taste der Kaltluftumschaltung «-» (4) oder stellen Sie den Schalter (6) in die Position «-» - dadurch wird das gewünschte Haartyling erhalten.

Überhitzungsschutz

Das Gerät verfügt über einen Überhitzungsschutz, der die Temperatur des Geräts beim Übersteigen der Temperatur der eintretenden Luft abschaltet. Falls sich der Haartrockner während der Nutzung ausschaltet, schalten Sie ihn mit dem Netzstecker (5) aus. Ziehen Sie ihn in die Position „0“ stellen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus, und prüfen Sie, ob die Eintritts- und Austrittsöffnungen nicht abgedeckt sind, danach lassen Sie den Haartrockner 5-10 Minuten abkühlen und schalten Sie ihn wieder ein. Es ist nicht gestattet, die Lüftöffnungen des Haartrockners zu blockieren, vermeiden Sie das Verstopfen des Luftlufteinlassgitters mit Haaren während des Betriebs.

Reinigung und Pflege

- Stellen Sie den Schalter (5) in die Position «0» ein und trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
- Waschen Sie das Gehäuse des Haartrockners mit einem feuchten Tuch, danach trocknen Sie es ab.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät ins Wasser oder andere Flüssigkeiten zu tauchen.
- Es ist nicht gestattet, Abwasch- und Lösungsmittel für die Reinigung des Geräts zu benutzen.

Aufbewahrung

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz ab, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden.
- Nach der Nutzung lassen Sie den Haartrockner abkühlen, bewahren Sie ihn an einem trockenen, gut belüfteten Ort auf.
- Wickeln Sie das Netzkabel nie um das Gerät, da es zur Netzkabelbeschädigung führen kann. Gehen Sie mit dem Netzkabel vorsichtig um, es ist nicht gestattet, es zu reißen, überhengen oder hängen, insbesondere am Netzstecker und an der Anschlusstelle am Haartrocknergehäuse. Wenn das Netzkabel sich während der Nutzung des Haartrockners überhitzt, trennen Sie es ab und zu auf.
- Zwecks der bequemen Nutzung wurde am Gerät eine Auflängeöse (8) vorgesehen, mit der Sie den Haartrockner unter der Bedingung aufhängen kann, dass kein Wasser in dieser Position ins Gerät eindringen wird.

Lieferumfang

- 1. Haartrockner – 1 St.
- 2. Konzentratoraufsatz – 2 St.
- 3. Bedienungsanleitung – 1 St.

Technische Eigenschaften

Stromversorgung: 220-240 V - 50/60 Hz
Leistung: 1800 W

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Design und technische Eigenschaften des Geräts ohne Vorbenachrichtigung zu verändern.

Die Nutzungsdauer des Geräts beträgt 3 Jahre.

Gewährleistung

Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der das Gerät verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchsüberhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorzulegen.

Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 89/336/EGW-Richtlinie des Rates und den Vorschriften 73/23/EGW über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

Haarpflege

Um optimale Ergebnisse zu erzielen (vor dem Trocknen und Styling), waschen Sie Ihr Haar mit Shampoo, waschen

Sie es mit einem Handtuch zur Entfernung der überflüssigen Feuchtigkeit und kämmen Sie es.

Wahl des Konzentrators

Benutzen Sie den Konzentrator A (1) für effektives Trocknen Ihres Haares entlang der vollen Länge und Frisuraufbildung. Benutzen Sie den schmalen Konzentrator B (2), um Ihr Haar zu heben und einzelne Strähnen zu fixieren.

Schnelles Trocknen

Stellen Sie den Schalter (6) in die Position der schwachen Aufheizung (Position I) und den Schalter (7) in die Position der maximalen Aufheizung (Position II), stellen Sie die gewünschte Luftstromgeschwindigkeit mit dem Schalter (5) ein und trocknen Sie Ihr Haar. Schütteln Sie die überflüssige Feuchtigkeit vom Haar mit der Hand oder mit dem Kamm ab, dabei bewegen Sie den Haartrockner ständig über das Haar.

Glätten

Stellen Sie den Schalter (6) in die Position der schwachen Aufheizung (Position I) und den Schalter (7) in die Position der maximalen Aufheizung (Position II), stellen Sie die gewünschte Luftstromgeschwindigkeit mit dem Schalter (5) ein und trocknen Sie Ihr Haar vor, indem Sie den Konzentratoraufsatz (1) benutzen. Wenn Ihr Haar fest ausgetrocknet ist, setzen Sie den Konzentratoraufsatz (2) auf, verringern Sie die Lufttemperatur mit dem Schalter (7) und die Luftstromgeschwindigkeit mit dem Schalter (5).

Verteilen Sie Ihr Haar in Strähnen und Partien, benutzen Sie das Glätten mit untern Partien.

Benutzen Sie das Glätten mit untern Partien. Benutzen Sie dabei eine runde oder flache Bürste zum massieren, dann bewegen Sie den Haartrockner über das Haar, beginnend mit den mittlen Strähnen und beenden Sie das Glätten mit den oberen Haarsträhnen.

Natürliche Wellenstruktur des Haars

Stellen Sie den Schalter (6) in die Position der schwachen Aufheizung (Position I), wählen Sie die niedrige Luftstromgeschwindigkeit (Position II), stellen Sie die Kaltluftumschaltung (4) auf „-“, verringern Sie die Lufttemperatur mit dem Schalter (7) und die Luftstromgeschwindigkeit mit dem Schalter (5).

Haart styling

Stellen Sie den Schalter (6) in die Position der niedrigen Heiz-/Luftstromstufe und setzen Sie den Konzentratoraufsatz (1) oder (2) auf den Haartrockner zwecks des geschätzten Ergebnisses. Verteilen Sie Ihr Haar in Strähnen und schafen Sie den gewünschten Stil mit der enden Stylingbürste. Während des Styling richten Sie den Netzstecker unmittelbar auf Ihr Haar in der gewünschten Richtung. Bei der Notwendigkeit richten Sie «kalten» Luftstrom ca. 2-5 Sekunden auf Ihren Kopf, um das Haar zu fixieren. Die Zeit, die für das Haartyling und Fixieren notwendig ist, wird selbständig gewährt und hängt vom Haartyp ab.

Kaltluftzufuhr

In diesem Modell ist die Funktion der Kaltluftzufuhr vorgesehen. Drücken Sie die Taste der Kaltluftumschaltung (4) und halten Sie die Taste der Kaltluftumschaltung «-» (4) oder stellen Sie den Schalter (6) in die Position «-» - dadurch wird das gewünschte Haartyling erhalten.

Überhitzungsschutz

Das Gerät verfügt über einen Überhitzungsschutz, der die Temperatur des Geräts beim Übersteigen der Temperatur der eintretenden Luft abschaltet. Falls sich der Haartrockner während der Nutzung ausschaltet, schalten Sie ihn mit dem Netzstecker (5) aus. Ziehen Sie ihn in die Position „0“ stellen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus, und prüfen Sie, ob die Eintritts- und Austrittsöffnungen nicht abgedeckt sind, danach lassen Sie den Haartrockner 5-10 Minuten abkühlen und schalten Sie ihn wieder ein. Es ist nicht gestattet, die Lüftöffnungen des Haartrockners zu blockieren, vermeiden Sie das Verstopfen des Luftlufteinlassgitters mit Haaren während des Betriebs.

Reinigung und Pflege

- Stellen Sie den Schalter (5) in die Position «0» ein und trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
- Waschen Sie das Gehäuse des Haartrockners mit einem feuchten Tuch, danach trocknen Sie es ab.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät ins Wasser oder andere Flüssigkeiten zu tauchen.
- Es ist nicht gestattet, Abwasch- und Lösungsmittel für die Reinigung des Geräts zu benutzen.

Aufbewahrung

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz ab, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden.
- Nach der Nutzung lassen Sie den Haartrockner abkühlen, bewahren Sie ihn an einem trockenen, gut belüfteten Ort auf.
- Wickeln Sie das Netzkabel nie um das Gerät, da es zur Netzkabelbeschädigung führen kann. Gehen Sie mit dem Netzkabel vorsichtig um, es ist nicht gestattet, es zu reißen, überhengen oder hängen, insbesondere am Netzstecker und an der Anschlusstelle am Haartrocknergehäuse. Wenn das Netzkabel sich während der Nutzung des Haartrockners überhitzt, trennen Sie es ab und zu auf.
- Zwecks der bequemen Nutzung wurde am Gerät eine Auflängeöse (8) vorgesehen, mit der Sie den Haartrockner unter der Bedingung aufhängen kann, dass kein Wasser in dieser Position ins Gerät eindringen wird.

Lieferumfang

- 1. Haartrockner – 1 St.
- 2. Konzentratoraufsatz – 2 St.
- 3. Bedienungsanleitung – 1 St.

Technische Eigenschaften

Stromversorgung: 220-240 V - 50/60 Hz
Leistung: 1800 W

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Design und technische Eigenschaften des Geräts ohne Vorbenachrichtigung zu verändern.

Die Nutzungsdauer des Geräts beträgt 3 Jahre.

Gewährleistung

Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der das Gerät verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchsüberhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorzulegen.

Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 89/336/EGW-Richtlinie des Rates und den Vorschriften 73/23/EGW über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

Haarpflege

Um optimale Ergebnisse zu erzielen (vor dem Trocknen und Styling), waschen Sie Ihr Haar mit Shampoo, waschen

ҚАЗАҚ

ӨЕН

- Концентраторы
- Концентраторы
- Ауа енгізу торі
- «Салқыу ауа» беру түймесі «-»
- Ауа беру жылдамдығын ауыстыратын қосқышы
- Жағымсыз ауа температурасын ауыстыратын қосқышы
- Қызулық дәрежелерін ауыстыратын қосқышы
- Ілуге арналған ілмек

ČESKÝ

VYSOUEŠ VLAŠU

- Poipie**
- Koncentrátor A
- Koncentrátor B
- Mřížka sání vzduchů
- Tlačítko přisluvu «studeného» vzduchu «❄»
- Přepínač rychlosti proudů vzduchu
- Přepínač vypínání ohřevu/nastavení slabý stup- ně ohřevu
- Přepínač stupně ohřívání
- Pouško na zavěšení

POZOŘ! Nepoužívejte přístroj v blízkosti vodní nádrže: (vana, bazén, atp.).

Př. Použití vysoušeče v koupelně třeba odpovídat ho od síle hned po jeho použití vytážením napájecího kabelu ze zásuvky, protože blízkost vody skýtá nebezpečí v případech, když je suché vypnutí spínacím.

Pro dodatečnou ochranu je vhodné instalovat v elektrickém obvodu: koupelný proudový chránič (RCD) se jmenovitým proudem provozu nepřesahujícím 30 mA, př. instalaci obraťte se na odborníka.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Před použitím vysoušeče si pozorně přečtěte tuto uživatelskou příručku. Zachovejte příručku po celou dobu životnosti přístroje.

Abys se zabránilo úrazu elektrickým proudem:

- Driv, než zapnete přístroj, zkontrolujte zda napětí elektrické sítě odpovídá provoznímu napětí přístroje.
- Používejte přístroj pouze k určenému účelu, používejte jenom nástavce, které jsou součástí balení.
- Nikdy nenechávejte fungující přístroj bez dohle- du.
- Nepoužívejte přístroj v místech, kde se používá voda nebo hořlavé kapaliny.
- Namástejte lak na vlasy až po ukončení modelová- ní účesu.
- Vždy vypněte přístroj ze sítě za použití i předtím.
- Vytahující síťovou lištu ze zásuvky, ne natahujte za ní, berte za zástrčku.
- Nedotýkájte se zástrčky mokryma rukama.
- Nepoklekejte ani neposedávejte přístroj v mst- tch, kde by mohli spadnout do vody nebo jinou umy- vadla naplněného vodou, neponořujte přístroj do vody nebo jiné tekutiny.
- Nepoužívejte přístroj při koupání.
- Př. Použití přístroje v koupelně vždy odpojte ho od síle hned po jeho použití vytážením kabelu ze zásuvky, protože blízkost vody skýtá nebezpečí v případech, když je suché vypnutí spínacím.
- Př. Použití přístroje v koupelně vždy odpojte ho od síle hned po jeho použití vytážením kabelu ze zásuvky, protože blízkost vody skýtá nebezpečí v případech, když je suché vypnutí spínacím.
- Ignelujte suchý použízté v obalu mohou být nebezpečné pro děti. Aby se zabránilo neštěstí, oddal uschovejte mimo dosah dětí.
- Upozornění!** Nedovolujte dětem si hrát s is- trumentální sáčky nebo obalovau folii. Ne- bezpečí!

- Uživatelské podmínky**
- Nedovolujte dětem aby s přístrojem hrály. Buďte zvlášť opatrní, pokud jsou v blízkosti zapnutého přístroje dětí nebo osoby s omeze- nými schopnostmi.
- Tento přístroj není určen pro děti a zdravotně postižené osoby, pokud osoba, odpovídající za jejich bezpečí, není vhodně a jasně pokyny pro bezpečné používání zařízení a varuje o nebez- pečí, která mohou vzniknout při jeho nespráv- ném použití.
- Nepoužívejte vybavení, když jste v ospalém stavu.
- Uchopte fungující přístroj pouze v oblasti ruko- jeti.
- Nepoužívejte přístroj pro styling vlhkých vlasů a syntetických prvků.
- Nesměňte horký vzduch do očí nebo jiných teplejších částí těla.
- Vyhýnšte se kontaktu obličejke, krku a jiných částí těla s horkými povrchy zařízení.
- Nástavce během práce se ohřívají. Před vyjmú- tím nechte nástavce vychladnout.
- Zabírajte pád přístroje nebo strkání cizích předm- tů do kterýchkoliv otvorů přístroje.
- Nezakrývejte vzdušné otvory vysoušeče, nepo- kládejte na ně měkké povrchy (na gauč nebo postel), kde otvory můžou být zablokované. Do otvorů ne nemi dostatek peří, prach, vlasy atp.
- Zabírajte tomu, aby se vlasy dostaly do mřížky proudění vzduchu během práce přístroje.
- Př. Použití přístroje doporučuje se rozmatat napájecí kabel na celou délku.
- Síťová šňůra ne musí: dotýkat se horkých předmětů, za před- počtem do vody,
- procházet přes ostře hrany,
- podléhat se jako drátůvk k přehřátí přístroje.
- Převáděnké kontrole vidění síťového kabelu a síťové kabely, zda nejsou poškozeny.
- Nikdy nepoužívejte přístroj pokud má poškozený síťový kabel nebo síťovou vidici, funguje nevhod- ně a také po jeho spadnutí. Nikdy neopra- vujte přístroj samostatně. V případě poru- chy obraťte se na nejbližší autorizované (pramoc- ně) servisní středisko.

- Pravidla bezpečnosti**
- Př. Použití přístroje v koupelně vždy odpojte ho od síle hned po jeho použití vytážením kabelu ze zásuvky, protože blízkost vody skýtá nebezpečí v případech, když je suché vypnutí spínacím.
- Ignelujte suchý použízté v obalu mohou být nebezpečné pro děti. Aby se zabránilo neštěstí, oddal uschovejte mimo dosah dětí.
- Upozornění!** Nedovolujte dětem si hrát s is- trumentální sáčky nebo obalovau folii. Ne- bezpečí!

- Uživatelské podmínky**
- Nedovolujte dětem aby s přístrojem hrály. Buďte zvlášť opatrní, pokud jsou v blízkosti zapnutého přístroje dětí nebo osoby s omeze- nými schopnostmi.
- Tento přístroj není určen pro děti a zdravotně postižené osoby, pokud osoba, odpovídající za jejich bezpečí, není vhodně a jasně pokyny pro bezpečné používání zařízení a varuje o nebez- pečí, která mohou vzniknout při jeho nespráv- ném použití.
- Nepoužívejte vybavení, když jste v ospalém stavu.
- Uchopte fungující přístroj pouze v oblasti ruko- jeti.
- Nepoužívejte přístroj pro styling vlhkých vlasů a syntetických prvků.
- Nesměňte horký vzduch do očí nebo jiných teplejších částí těla.
- Vyhýnšte se kontaktu obličejke, krku a jiných částí těla s horkými povrchy zařízení.
- Nástavce během práce se ohřívají. Před vyjmú- tím nechte nástavce vychladnout.
- Zabírajte pád přístroje nebo strkání cizích předm- tů do kterýchkoliv otvorů přístroje.
- Nezakrývejte vzdušné otvory vysoušeče, nepo- kládejte na ně měkké povrchy (na gauč nebo postel), kde otvory můžou být zablokované. Do otvorů ne nemi dostatek peří, prach, vlasy atp.
- Zabírajte tomu, aby se vlasy dostaly do mřížky proudění vzduchu během práce přístroje.
- Př. Použití přístroje doporučuje se rozmatot napájecí kabel na celou délku.
- Síťová šňůra ne musí: dotýkat se horkých předmětů, za před- počtem do vody,
- procházet přes ostře hrany,
- podléhat se jako drátůvk k přehřátí přístroje.
- Převáděnké kontrole vidění síťového kabelu a síťové kabely, zda nejsou poškozeny.
- Nikdy nepoužívejte přístroj pokud má poškozený síťový kabel nebo síťovou vidici, funguje nevhod- ně a také po jeho spadnutí. Nikdy neopra- vujte přístroj samostatně. V případě poru- chy obraťte se na nejbližší autorizované (pramoc- ně) servisní středisko.

- Pravidla bezpečnosti**
- Př. Použití přístroje v koupelně vždy odpojte ho od síle hned po jeho použití vytážením kabelu ze zásuvky, protože blízkost vody skýtá nebezpečí v případech, když je suché vypnutí spínacím.
- Ignelujte suchý použízté v obalu mohou být nebezpečné pro děti. Aby se zabránilo neštěstí, oddal uschovejte mimo dosah dětí.
- Upozornění!** Nedovolujte dětem si hrát s is- trumentální sáčky nebo obalovau folii. Ne- bezpečí!

- Uživatelské podmínky**
- Nedovolujte dětem aby s přístrojem hrály. Buďte zvlášť opatrní, pokud jsou v blízkosti zapnutého přístroje dětí nebo osoby s omeze- nými schopnostmi.
- Tento přístroj není určen pro děti a zdravotně postižené osoby, pokud osoba, odpovídající za jejich bezpečí, není vhodně a jasně pokyny pro bezpečné používání zařízení a varuje o nebez- pečí, která mohou vzniknout při jeho nespráv- ném použití.
- Nepoužívejte vybavení, když jste v ospalém stavu.
- Uchopte fungující přístroj pouze v oblasti ruko- jeti.
- Nepoužívejte přístroj pro styling vlhkých vlasů a syntetických prvků.
- Nesměňte horký vzduch do očí nebo jiných teplejších částí těla.
- Vyhýnšte se kontaktu obličejke, krku a jiných částí těla s horkými povrchy zařízení.
- Nástavce během práce se ohřívají. Před vyjmú- tím nechte nástavce vychladnout.
- Zabírajte pád přístroje nebo strkání cizích předm- tů do kterýchkoliv otvorů přístroje.
- Nezakrývejte vzdušné otvory vysoušeče, nepo- kládejte na ně měkké povrchy (na gauč nebo postel), kde otvory můžou být zablokované. Do otvorů ne nemi dostatek peří, prach, vlasy atp.
- Zabírajte tomu, aby se vlasy dostaly do mřížky proudění vzduchu během práce přístroje.
- Př. Použití přístroje doporučuje se rozmatot napájecí kabel na celou délku.
- Síťová šňůra ne musí: dotýkat se horkých předmětů, za před- počtem do vody,
- procházet přes ostře hrany,
- podléhat se jako drátůvk k přehřátí přístroje.
- Převáděnké kontrole vidění síťového kabelu a síťové kabely, zda nejsou poškozeny.
- Nikdy nepoužívejte přístroj pokud má poškozený síťový kabel nebo síťovou vidici, funguje nevhod- ně a také po jeho spadnutí. Nikdy neopra- vujte přístroj samostatně. V případě poru- chy obraťte se na nejbližší autorizované (pramoc- ně) servisní středisko.

- Pravidla bezpečnosti**
- Př. Použití přístroje v koupelně vždy odpojte ho od síle hned po jeho použití vytážením kabelu ze zásuvky, protože blízkost vody skýtá nebezpečí v případech, když je suché vypnutí spínacím.
- Ignelujte suchý použízté v obalu mohou být nebezpečné pro děti. Aby se zabránilo neštěstí, oddal uschovejte mimo dosah dětí.
- Upozornění!** Nedovolujte dětem si hrát s is- trumentální sáčky nebo obalovau folii. Ne- bezpečí!

- Uživatelské podmínky**
- Nedovolujte dětem aby s přístrojem hrály. Buďte zvlášť opatrní, pokud jsou v blízkosti zapnutého přístroje dětí nebo osoby s omeze- nými schopnostmi.
- Tento přístroj není určen pro děti a zdravotně postižené osoby, pokud osoba, odpovídající za jejich bezpečí, není vhodně a jasně pokyny pro bezpečné používání zařízení a varuje o nebez- pečí, která mohou vzniknout při jeho nespráv- ném použití.
- Nepoužívejte vybavení, když jste v ospalém stavu.
- Uchopte fungující přístroj pouze v oblasti ruko- jeti.
- Nepoužívejte přístroj pro styling vlhkých vlasů a syntetických prvků.
- Nesměňte horký vzduch do očí nebo jiných teplejších částí těla.
- Vyhýnšte se kontaktu obličejke, krku a jiných částí těla s horkými povrchy zařízení.
- Nástavce během práce se ohřívají. Před vyjmú- tím nechte nástavce vychladnout.
- Zabírajte pád přístroje nebo strkání cizích předm- tů do kterýchkoliv otvorů přístroje.
- Nezakrývejte vzdušné otvory vysoušeče, nepo- kládejte na ně měkké povrchy (na gauč nebo postel), kde otvory můžou být zablokované. Do otvorů ne nemi dostatek peří, prach, vlasy atp.
- Zabírajte tomu, aby se vlasy dostaly do mřížky proudění vzduchu během práce přístroje.
- Př. Použití přístroje doporučuje se rozmatot napájecí kabel na celou délku.
- Síťová šňůra ne musí: dotýkat se horkých předmětů, za před- počtem do vody,
- procházet přes ostře hrany,
- podléhat se jako drátůvk k přehřátí přístroje.
- Převáděnké kontrole vidění síťového kabelu a síťové kabely, zda nejsou poškozeny.
- Nikdy nepoužívejte přístroj pokud má poškozený síťový kabel nebo síťovou vidici, funguje nevhod- ně a také po jeho spadnutí. Nikdy neopra- vujte přístroj samostatně. V případě poru- chy obraťte se na nejbližší autorizované (pramoc- ně) servisní středisko.

- Pravidla bezpečnosti**
- Př. Použití přístroje v koupelně vždy odpojte ho od síle hned po jeho použití vytážením kabelu ze zásuvky, protože blízkost vody skýtá nebezpečí v případech, když je suché vypnutí spínacím.
- Ignelujte suchý použízté v obalu mohou být nebezpečné pro děti. Aby se zabránilo neštěstí, oddal uschovejte mimo dosah dětí.
- Upozornění!** Nedovolujte dětem si hrát s is- trumentální sáčky nebo obalovau folii. Ne- bezpečí!

- Uživatelské podmínky**
- Nedovolujte dětem aby s přístrojem hrály. Buďte zvlášť opatrní, pokud jsou v blízkosti zapnutého přístroje dětí nebo osoby s omeze- nými schopnostmi.
- Tento přístroj není určen pro děti a zdravotně postižené osoby, pokud osoba, odpovídající za jejich bezpečí, není vhodně a jasně pokyny pro bezpečné používání zařízení a varuje o nebez- pečí, která mohou vzniknout při jeho nespráv- ném použití.
- Nepoužívejte vybavení, když jste v ospalém stavu.
- Uchopte fungující přístroj pouze v oblasti ruko- jeti.
- Nepoužívejte přístroj pro styling vlhkých vlasů a syntetických prvků.
- Nesměňte horký vzduch do očí nebo jiných teplejších částí těla.
- Vyhýnšte se kontaktu obličejke, krku a jiných částí těla s horkými povrchy zařízení.
- Nástavce během práce se ohřívají. Před vyjmú- tím nechte nástavce vychladnout.
- Zabírajte pád přístroje nebo strkání cizích předm- tů do kterýchkoliv otvorů přístroje.
- Nezakrývejte vzdušné otvory vysoušeče, nepo- kládejte na ně měkké povrchy (na gauč nebo postel), kde otvory můžou být zablokované. Do otvorů ne nemi dostatek peří, prach, vlasy atp.
- Zabírajte tomu, aby se vlasy dostaly do mřížky proudění vzduchu během práce přístroje.
- Př. Použití přístroje doporučuje se rozmatot napájecí kabel na celou délku.
- Síťová šňůra ne musí: dotýkat se horkých předmětů, za před- počtem do vody,
- procházet přes ostře hrany,
- podléhat se jako drátůvk k přehřátí přístroje.
- Převáděnké kontrole vidění síťového kabelu a síťové kabely, zda nejsou poškozeny.
- Nikdy nepoužívejte přístroj pokud má poškozený síťový kabel nebo síťovou vidici, funguje nevhod- ně a také po jeho spadnutí. Nikdy neopra- vujte přístroj samostatně. V případě poru- chy obraťte se na nejbližší autorizované (pramoc- ně) servisní středisko.

- Pravidla bezpečnosti**
- Př. Použití přístroje v koupelně vždy odpojte ho od síle hned po jeho použití vytážením kabelu ze zásuvky, protože blízkost vody skýtá nebezpečí v případech, když je suché vypnutí spínacím.
- Ignelujte suchý použízté v obalu mohou být nebezpečné pro děti. Aby se zabránilo neštěstí, oddal uschovejte mimo dosah dětí.
- Upozornění!** Nedovolujte dětem si hrát s is- trumentální sáčky nebo obalovau folii. Ne- bezpečí!

- Uživatelské podmínky**
- Nedovolujte dětem aby s přístrojem hrály. Buďte zvlášť opatrní, pokud jsou v blízkosti zapnutého přístroje dětí nebo osoby s omeze- nými schopnostmi.
- Tento přístroj není určen pro děti a zdravotně postižené osoby, pokud osoba, odpovídající za jejich bezpečí, není vhodně a jasně pokyny pro bezpečné používání zařízení a varuje o nebez- pečí, která mohou vzniknout při jeho nespráv- ném použití.
- Nepoužívejte vybavení, když jste v ospalém stavu.
- Uchopte fungující přístroj pouze v oblasti ruko- jeti.
- Nepoužívejte přístroj pro styling vlhkých vlasů a syntetických prvků.
- Nesměňte horký vzduch do očí nebo jiných teplejších částí těla.
- Vyhýnšte se kontaktu obličejke, krku a jiných částí těla s horkými povrchy zařízení.
- Nástavce během práce se ohřívají. Před vyjmú- tím nechte nástavce vychladnout.
- Zabírajte pád přístroje nebo strkání cizích předm- tů do kterýchkoliv otvorů přístroje.
- Nezakrývejte vzdušné otvory vysoušeče, nepo- kládejte na ně měkké povrchy (na gauč nebo postel), kde otvory můžou být zablokované. Do otvorů ne nemi dostatek peří, prach, vlasy atp.
- Zabírajte tomu, aby se vlasy dostaly do mřížky proudění vzduchu během práce přístroje.
- Př. Použití přístroje doporučuje se rozmatot napájecí kabel na celou délku.
- Síťová šňůra ne musí: dotýkat se horkých předmětů, za před- počtem do vody,
- procházet přes ostře hrany,
- podléhat se jako drátůvk k přehřátí přístroje.
- Převáděnké kontrole vidění síťového kabelu a síťové kabely, zda nejsou poškozeny.
- Nikdy nepoužívejte přístroj pokud má poškozený síťový kabel nebo síťovou vidici, funguje nevhod- ně a také po jeho spadnutí. Nikdy neopra- vujte přístroj samostatně. V případě poru- chy obraťte se na nejbližší autorizované (pramoc- ně) servisní středisko.

- Pravidla bezpečnosti**
- Př. Použití přístroje v koupelně vždy odpojte ho od síle hned po jeho použití vytážením kabelu ze zásuvky, protože blízkost vody skýtá nebezpečí v případech, když je suché vypnutí spínacím.
- Ignelujte suchý použízté v obalu mohou být nebezpečné pro děti. Aby se zabránilo neštěstí, oddal uschovejte mimo dosah dětí.
- Upozornění!** Nedovolujte dětem si hrát s is- trumentální sáčky nebo obalovau folii. Ne- bezpečí!

Volba koncentrátorů

Koncentrátor A (1) použijte pro sušení vlasů, po celé délce pramenu vlasů a vytváření účesů.

Užší koncentrátor B (2) použijte ke zvedání vlasů u kořínků a pro fixaci pramenu vlasů.

Rychlé účesy

Nastavte přepínač (6) na slabý ohřev (poloha I), přepínač (7) na maximální ohřev (poloha II) vyberte si potřebnou rychlost proudění vzduchu přepínačem (5) a vysušte vlasy u koncentrátoem (1). Když vlasy skoro vyschnou, nastavte nástavec-koncentrátor (2), smízte stupeň ohřívání vzduchu přepínačem (7) a rychlost proudění vzduchu přepínačem (5).

Rozdělte vlasy na prameny a vstřty, začněte rovnání od dolních vrstev. Pomocí kulatého nebo plochého kartáče rozčesávejte vlasy seshora dolů a současně míte na ně horký vzduch vycházející z nástavce-koncentrátoru. Tak, pomalu napravené každý pramen od kořínků ke koncům. Když se napravený prameny spodní vrstvy vlasů, začněte rovnat střední vrstvy a po dokončení procesu napravené prameny horní vrstvy vlasů.

Rovnění

Nastavte přepínač (6) na slabý ohřev (poloha I), přepínač (7) na maximální ohřev (poloha II) vyberte si potřebnou rychlost proudění vzduchu přepínačem (5) a vysušte vlasy u koncentrátoem (1). Když vlasy skoro vyschnou, nastavte nástavec-koncentrátor (2), smízte stupeň ohřívání vzduchu přepínačem (7) a rychlost proudění vzduchu přepínačem (5). Rozdělte vlasy na prameny a vstřty, začněte rovnání od dolních vrstev. Pomocí kulatého nebo plochého kartáče rozčesávejte vlasy seshora dolů a současně míte na ně horký vzduch vycházející z nástavce-koncentrátoru. Tak, pomalu napravené každý pramen od kořínků ke koncům. Když se napravený prameny spodní vrstvy vlasů, začněte rovnat střední vrstvy a po dokončení procesu napravené prameny horní vrstvy vlasů.

Průřezná vlnitá struktura vlasů

Nastavte přepínač (6) na slabý ohřev (poloha I), přepínač (7) na slabý ohřev (poloha I), vyberte si potřebnou rychlost proudění vzduchu přepínačem (5) do polohy I, pevně seveďte vlasy mezi prsty, otočte je ve směru přirozeného kroucení a vysušte je namířeným prouděním vzduchu mezi prsty. Když dosáhnete požadovaného efektu, stiskněte a podržte tlačítko přisluvu "studeného" vzduchu «❄» (4) nebo astate přepínač (6) do polohy «0», a zastavíte také svůj účes.

Vytvořte styl účesu

Nastavte přepínače na slabý ohřev a nízká rychlost a nasadte na vysoušeč nástavec-koncentrátor (1) nebo (2) pro směřování proudění vzduchu. Rozdělte vlasy na prameny a vytvořte potřebný styl pomocí kulatého kartáče pro styling vlasů. Při vytváření účesů směřujte proud vzduchu přímo na vlasy prouděním směru. Pokud potřebujete vstřty, v případě potřeby míte proud "studeného" vzduchu (4) «❄» nebo astate přepínač (6) do polohy «0» to umožní zafixovat účes.

Prívod "studeného" vzduchu

Tento model poskytuje funkci přívodu "studeného" vzduchu používaného pro fixaci vašeho účesu. Stiskněte a podržte tlačítko přisluvu "studeného" vzduchu (4) «❄» nebo astate přepínač (6) do polohy «0» to umožní zafixovat účes.

Ochrana proti přehřátí

Vysoušeč vlasů má automatickou ochranu proti přehřátí, která vypne přístroj při převýšení teploty proudícího vzduchu. Pokud přístroj se vypne za provozu, vypněte ho nastavením přepínače (5) do polohy «0» a vyčtáhněte napájecí kabel ze zásuvky, zkontrolujte, zda nejsou zablokované vstřpy a vyčtáhněte účes. Nechte fén vychladnout 5-10 minut a potom zapněte ho znovu. Neblokuje vzdušné otvory během práce současně a snažte se, aby se vlasy nedostávaly do sacích otvorů.

Čistění a údržba

- Nastavte přepínač (5) do polohy «0» a odpojte vysoušeč od sítě.
- Vysoušeč se čistí čistit vlhkým hadříkem, poté ořídit do sucha.
- Neponořujte přístroj do vody nebo jiných kapali- n.
- Nedoporučuje se používat k čistění přístroje abrazivní prostředky nebo rozpouštědla.

Skladování

- Před použitím vysoušeč se nepoužívá, vytáhněte napá- jecí kabel ze zásuvky.
- Po použití nechte přístroj vychladnout a uscho- vávejte ho na suchém, chladném místě mimo dosah dětí.
- Nikdy neomoteváte napájecí kabel kolem soustře- ně, aby nedošlo k porážení kabelu. Opatně zacházejte se síťovým kabelem, dbajte na to, aby se netahal, nekouřte a nepotahujte ho a zvedněte u zástrčky a u nerovností do těla vysoušeče vlasů. Pokud se kabel překrucuje při použití fénu, pravidelně ho narovnávejte.
- Pro snadné použití fén je opatřen noučtem na zapeření (8) pro ukládání přístroje, za předpo- kládu, že v této poloze na fén nebude kapat voda.

Kompletace balení

- Vysoušeč vlasů-1 ks.
- Nástavec-koncentrátor - 2 ks.
- Návod k použití - 1 ks.

Technické charakteristiky

Napájení: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Příkon: 1800 W

Vyrobcí si vyhrazuje právo měnit konstrukci a technické parametry zařízení bez předchozího upozornění.

Životnost na 3 roky

Záruka

Podrobné záruční podmínky poskytné prodávce pří- stroje. Při uplatňování nároku během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

CE Tento výrobek odpovídá požadavkům na elektromagnetickou kompatibilitu, stanoveným direktivou 89/336/EEC a předpisem 73/23/EEC Evropské komise o nízkoprávňových přístrojích.

CE I - nízká rychlost, II - vysoká rychlost.
Nastavte potřebnou teplotu proudění vzduchu pomocí přepínače (6), (7):
I - slabý ohřev, II - maximální ohřev.

Přeč o vlasy

Pro dosažení nejlepších výsledků (před vysoušením a stylingem) umyte vlasy šampónem, utřete je ručníkem pro odstranění zbytků vlasů a rozcčte.

UKRAЇНСЬКА

ФЕН

- Опис**
- Концентратор А
- Концентратор В
- Решітка повітряної сітки
- Кнопка подани «холодного» повітря «❄»
- Перемикач швидкості подани повітря
- Перемикач швидкості нагріву / вибору слабко- го ступеня нагріву
- Перемикач ступенів нагріву
- Пелетя для підвішування

УВАГА! Не використовуйте даний пристрій поблизу емальованих поверхонь (так як емаль, басейн і т.д.). При використанні фена у ванній кімнаті слід відключати пристрій від мережі відразу після його експлуатації, ані існуючи вплив мережевого шуну від розетки, так як близькість води становить небезпечну напругу в тих випадках, коли фен вимкнений.

Для додаткового захисту доцільно в ланцюг живлення ванної кімнати встановити пристрій захисного відключення (ПЗВ) з номінальним швидкістю подани повітря і попередньо просунути волосся, використовуючи насадку-концентратор (1). Коли волосся майже висохли, встановіть насадку-концентратор (2), зменшіть межу нагріву повітря перемикачем (7) і швидко подіть повітря перемикачем (5).

Розподіліть волосся на пасма і шари, почніть випрямлення з нижніх шарів. Використовуючи круглу або плоску шпатель, розсушіть волосся зверху донизу і одночасно навіювайте на нього гаряче повітря, що виходить з насадки-концентратора. Таким чином, повільно розпряміть кожне пасмо волосся від коренів до кінчиків. Коли ви розпрямите прядку нижнього шару волосся, почніть розпрямляти прядку середнього шару і завершити процес розпрямлення пасма верхнього шару волосся.

ЗАПОБІГАННЯ ЗАХОДИ

Перед використанням фену уважно ознайомтеся з інструкцією по експлуатації. Зберігайте дану інструкцію протягом всього терміну експлуатації пристрою.

Щоб уникнути ризику ураження електричним струмом:

- Перед включенням переконайтеся, що напруга в електричній мережі відповідає робочій напрузі пристрою.
- Використовуйте тільки те для якого прями призначено, а саме: вийняти вилку мережевого шуну з розетки, так як близькість води становить небезпечну напругу в тих випадках, коли пристрій вимкнений.
- Не включайте пристрій в місцях, де розсілюється аерозолі або використовуйте легковоспалю- ємими.
- Наносіть лак для волосся лише після моделю- вання зачіски.
- Не допускайте відключати пристрій від мережі після використання і передчистенням.
- Виймаючи вилку мережевого шуну з розетки, не тяпте за шнур, а тримайтеся за нього.
- Не беріться за вилку мережевого шуну мокри- ми руками.
- Не класти і не зберігати пристрій у місцях, де він може впасти у ванну або басейн, нап- внену воду, не занурюйте пристрій у воду або іншу рідину.
- Не користуйтеся пристрій під час прийняття ванни.
- При використанні фену у ванній кімнаті слід від- ключати його від мережі відразу після вступле- ння з розетки, так як близькість води становить небезпечну напругу в тих випадках, коли пристрій вимкнений.
- Якщо прилад улаз у воду, негайно вийміть мере- жеву вилку з електричної розетки, після після цього можна дати приладу в воду.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте без нагляду поповнений пакет, використовуючи його в якості упаковки.
- Увага! Не дозволяйте дітям грати з поповне- неними пакетами або пакувальною плівкою.
- Не дозволяйте дітям використовувати пристрій як іграшки. Дозволяється особливий об'єкт: виступи об'єкту, неchte фен vychladnout 5-10 minut a potom zapnete ho znovu. Neblokuje vzdušné otvory během práce současně a snažte se, aby se vlasy nedostávaly do sacích otvorů.

- Цей прилад не призначений для використання дітьми та людьми з обмеженими можливостями, якщо тільки особа, яка відповідає за їх безпеку, не має дано відповідної зрозумілої інструкції про правильне користування приладом і її безпеки, яка може виникати при його неправильному використанні.
- Не використовуйте пристрій, якщо ви знаходите- ся в сонному стані.
- Беріться за працюючий пристрій тільки в зоні розсілювання повітря.
- Не використовуйте пристрій для укладання мокрого волосся або синтетичних прядок.
- Не спрямовуйте повітря на обличчя або на інші теплочувливі частини тіла.
- Уникайте зіткнення гарячих поверхень пристрою з обличчям, шияю та іншими частинами тіла.
- Насадка-концентратор під час роботи нагрівається. Перед зняттям насадки дайте їй остигнути.
- Не ухиляйтеся і не вставляйте сторонні предмети в отвори пристрою.
- Не накривайте пристрій, якщо він нагрівається, щоб не викликати його на м'яку поверхню (на ліжко або диван), де поштовх отвори можуть бути заблоковані. У повторних отворів не повинно бути пилу, пилу, волосся і тому подібне.
- Уникайте потрапляння волосся в решітку пові- трозабірника під час роботи пристрою.
- При експлуатації пристрою рекомендується роз- матувати мережевий шнур на всю його довжину.
- Мережевий шнур не має: стикатися з гарячими предметами,
- занурюватися в воду,
- проходити через різкі кромки,
- використовуватися як ручка для перенесення пристрою.
- Регулярно перевіряйте вилку мережевого шуну і мережевий шнур на відсутність пошкоджень.
- Забороняється використовувати пристрій при пошкодженні мережевої вилки або шнур, якщо він працює за перебоїв, а також після його ремонту. Не намагайтесь самостійно ремонтува- ти пристрій. З усіх питань, стосують гарантії, зверніться до авторизованого (уповноваженого) сервісно- го центру.

Увага! Не допускайте дітей грати з поповне- неними пакетами. Нат